

**MARIANO PINA**

---

# **El hombre es débil**

**ZARZUELA**

**EN UN ACTO Y EN VERSO**

**MÚSICA DE**

**DON FRANCISCO A. BARBIERI**

---

**SÉPTIMA EDICIÓN**

---

**MADRID**  
**SOCIEDAD DE AUTORES ESPAÑOLES**  
**Rúñez de Balboa, 12**

---

**1909**





EL HOMBRE ES DÉBIL



---

Esta obra es propiedad de su autor, y nadie podrá, sin su permiso, reimprimirla ni representarla en España ni en los países con los cuales se hayan celebrado, ó se celebren en adelante, tratados internacionales de propiedad literaria.

El autor se reserva el derecho de traducción.

Los comisionados y representantes de la *Sociedad de Autores Españoles* son los encargados exclusivamente de conceder ó negar el permiso de representación y del cobro de los derechos de propiedad.

---

Droits de représentation, de traduction et de reproduction réservés pour tous les pays, y compris la Suède, la Norvege et la Hollande.

---

Queda hecho el depósito que marca la ley.

---

# EL HOMBRE ES DÉBIL

ZARZUELA

en un acto y en verso

LETRA DE

DON MARIANO PINA

MÚSICA DE

DON FRANCISCO A. BARBIERI

---

Representada por primera vez en Madrid en el TEATRO DE LA ZARZUELA  
el 14 de Octubre de 1871

---

SEPTIMA EDICIÓN

---

MADRID

R. VELASCO, IMP., MARQUÉS DE SANTA ANA, 11 DUF<sup>o</sup>

Teléfono número 561

1909



# REPARTO

---

## PERSONAJES

---


## ACTORES

---

TECLA... ..	SETA. VELASCO.
LUCIANO.....	SR. MIRÓ.
PASCUAL .....	ESCRIBU.

---

La acción en Madrid.—Epoca actual



# ACTO UNICO

---

Cocina con una sola puerta á la izquierda del actor.—Al frente, ventana que da á un patio, por la que se ve ropa blanca tendida.—A la derecha, fogón con pucheros, etc.—En el mismo lado y en igual del frente, vasares con platos, fuentes, vasos, etc.—Sobre los vasares, y colgados de la pared, peroles, sartenes, moldes de repostería y demás utensilios de cocina.—En el rincón de la izquierda, tinaja.—Entre la tinaja y la ventana pequeño armario de pino.—Entre aquélla y la puerta, varal de madera para colgar los paños.—A la derecha, debajo de los vasares, fregadero.—En medio, mesa y tajo al lado.—En ésta servicio de café.—Sillas de paja y demás objetos que á su tiempo se nombran.

## ESCENA PRIMERA

TECLA y PASCUAL sentado á la mesa tomando café

TECLA      Estás tomando un café  
              de calidad superior.  
PAS.        Cierto.  
TECLA      ¿Le echo más azúcar?  
PAS.        Si, chica; echa otro terrón.  
              Ni el síndico de mi pueblo  
              toma una cosa mejor.  
TECLA      Moka puro. (Poniéndole azúcar.)  
PAS.        Mosca... ¿qué?  
TECLA      Moka, hombre.  
PAS.        Mosca ó moscón,



me deja en el paladar  
un gusto...

TECLA ¿Quieres licor?

PAS. Si te empeñas...

TECLA ¿Marrasquino

de Sara, aguardiente ó ron?

PAS. Echame de las tres cosas  
para probar su sabor.

(Tecla saca del armario las botellas, y le sirve licor.)

¡Yo que estaba en Alcobendas  
manejando el azadón!...

TECLA ¡Y te encuentras de repente!...

PAS. Más holgado que un prior.

Y no es porque en mi lugar

fuera yo ningún pelón;

que allí tengo tres becerras,

puestas ya en estado dos,

es decir, que están en cinta;

y un terreno de labor,

y una casa con dos pisos,

el bajo y camaranchón,

y una parra, y diez olivos,

y una mesa, y un perol,

y un cuadro que representa

á San Gil con sarampión.

TECLA Eres todo un propietario.

PAS. ¡Y en muriendo el tío Armengol!...

TECLA ¿Heredas?

PAS. Dos carrascales,

un mulo y un chirrión.

Ya ves, que aunque sirvo á un amo,

no es mi suerte la peor.

TECLA Y si guardas las propinas

y salario...

PAS. ¡No que no!

TECLA Te encuentras dentro de poco...

PAS. Con un fortunón atroz.

Por supuesto... Las propinas

aun no las he visto yo.

TECLA ¿Hace diez días que sirves,

y quieres?...

PAS. Tienes razón.

TECLA Hasta que llegue la pascua

O cumpleaños del señor...



- PAS. Y el tal señor tiene un genio,  
que ni el demonio.
- TECLA ¡Aprensión!
- PAS. Siempre llamándome zángano...
- TECLA Cuando está de mal humor.
- PAS. Y luego, tan cominero,  
y tan curioso y físgón...  
Yo no sé que ningún amo  
de ese rango y exterior,  
ande siempre en la cocina,  
ni cuide tanto el fogón.
- TECLA Es una mala costumbre  
que hace poco descubrió.
- PAS. Y muy mala.
- TECLA Antes jamás  
dejaba su habitación.  
Como estaba aquí su esposa...
- PAS. ¿Y desde que se marchó?
- TECLA Naturalmente, él atiende  
á todo.
- PAS. Es una razón.  
Dime, ¿y á dónde ha marchado  
la señorita?
- TECLA Al Ferrol.  
Padece de convulsiones  
y la recetó el doctor...
- PAS. Pues como no vuelva presto,  
cojo el petate y me voy.
- TECLA Yo, en lo que puedo, procuro  
endulzar tu situación.
- PAS. Guardándome pastelillos...
- TECLA Y de todo lo mejor  
que hay en la casa, tu diente  
prueba una buena ración.
- PAS. Eso sí, lo que es la andorga,  
ni la de un emperador.
- TECLA Y en el trabajo comparto  
lo que es de tu obligación.  
Yo limpio al amo la ropa,  
y cuido del comedor,  
y voy por agua á la fuente,  
mientras tú...
- PAS. Como un poltrón  
estoy sentado... Pues eso,

desde hoy más san se acabó.  
No me opongo á que me guardes  
cuanto se pegue al riñón,  
pero trabajar por mí...  
¿Qué más da?

TECLA

PAS.

TECLA

Digo que no.  
Voy á bajar por un cántaro  
de agua.

PAS.

Ni por soñación.  
Yo te subiré cien cubas.

TECLA

PAS.

El peso es abrumador.  
Yo me cargo seis quintales  
lo mismo que un cañamón.  
¡Qué atrocidad!

TECLA

PAS.

Y los llevo  
desde aquí á Sebastopol.  
A mí cualquiera me gana  
en donaire y en primor;  
pero á bruto no me echa  
la pata un guardacantón.  
Venga la cuba. (La coge.)

TECLA

Que subas  
pronto.

PAS.

Lo haré muy veloz. (Vase.)

## ESCENA II

TECLA

En efecto, de chirumen  
no le debe mucho á Dios.  
Pero tiene ajuar de casa,  
y terrenos de labor,  
y si pudiera atraparle,  
se colmaba mi ambición.  
Lo que yo quiero es marido,  
cuanto más pronto mejor.  
Un marido bueno ó malo,  
por la Virgen de la O.



## Música

La que vive en la cocina  
y trabaja en el fogón,  
en horrible chamusquina  
tiene siempre el corazón.  
Arreglando la espetera  
ó batiendo el dulce flan,  
no hay sensible cocinera  
que no piense en su galán.  
¡Ay! que yo pido casarme;  
¡ay! porque quiero probar,  
¡ay! con el mimo que mima  
¡ay! el que sabe mimar.

Mimo quiero yo,  
mimo para mí,  
con la yerbabuena,  
con el peregil,  
con la alcaravea  
y el ajonjolí.

Cuando voy por el mercado  
con mi cesta y mi *cabá*;  
no hay hortera ni soldado  
que me deje de obsequiar.  
Ya me ofrece la mistela,  
ya el buñuelo ó polvorón,  
y no hay chica en la plazuela  
que más llame la atención.  
¡Ay! que yo pido casarme,  
¡ay! porque quiero probar, etc.

## ESCENA III

DICHA y PASCUAL

### Hablado

PAS.	Aquí está la cuba llena.
TECLA	Gracias, Pascual.
PAS.	¡Quita allá!...
TECLA	Vendrás sudando.

(Le pasa el pañuelo por la frente y deja éste sobre la mesa.)

PAS. (Dejando la cuba.) ¡No, quiá! aunque suba una docena.

TECLA. ¡La escalera es tan penosa...

PAS. Yo soy más fuerte que un pino.

TECLA. ¿Quieres un trago de vino?

PAS. Bien.

TECLA. ¿Con alguna otra cosa?

PAS. Con lo que me des, lo abordo.

TECLA. Te daré pavo trufado.

(Lo saca del armario.)

PAS. (Esta chica se ha empeñado en que reviente de gordo.)

TECLA. Así estarás rozagante merced al cuidado mío.

PAS. Te digo que en fuerza y brío no me gana un elefante.

TECLA. Vanidoso...

PAS. Está á la vista, y en eso no hay quien me acalle. Si te cojo por el talle, te elevo como una arista.

TECLA. ¡Quiá!... Tú no puedes conmigo.

PAS. Con solo un brazo.

TECLA. ¿A que no?

PAS. Las he levantado yo más grandes. ¿Pruebo contigo?

TECLA. No tienes fuerza.

PAS. Sí tal; pero no te hagas pesada.

TECLA. ¡Eh!... ¡vamos... no juegues!

PAS. Nada... á la una... á las dos... (La coge por la cintura.)

## ESCENA IV

DICHOS y LUCIANO

LUC. ¡Pascual!

TECLA. ¡Ay!

PAS. (¡El amo!)

LUC. ¡Tal acción!...



TECLA      Una broma lisa y llana.  
Su brazo era la romana...  
LUC.      Y su cabeza el pilón.  
Mas si la echa por recreo  
de almotacén ó perito,  
en mi casa no permito  
semejante romaneo.  
PAS.      Es que yo...  
LUC.      ¡Un zafio patán  
así tu deshonor labra!  
PAS.      Digo que...  
LUC.      Ni una palabra.  
Marcha á limpiar mi gabán.  
Y si tan punible exceso  
se repite...  
PAS.      No sabía  
que encerraba maletía  
tomar una chica en peso. (Vase.)

## ESCENA V

TECLA y LUCIANO

LUC.      Y tú, Tecla, haces muy mal  
en consentir...  
TECLA      Fué una apuesta.  
LUC.      En esta casa se presta  
santo culto á la moral.  
La moral, que fué mi egida,  
y lo será eternamente.  
TECLA      Sí, mas...  
LUC.      Dame agua caliente  
para afeitarme.  
TECLA      En seguida.  
¿Pero y la que usted llevó  
de aquí mismo hace un instante?  
LUC.      Mientras limpié la vibrante  
navaja, se me enfrió.  
TECLA      ¿Y por qué no me ha llamado  
usted?  
LUC.      Como ocioso estoy...  
TECLA      El agua. (Dándole la cafetera.)  
LUC.      ¿Sabes que hoy  
te va muy bien el peinado?

TECLA Pues nada hay en él postizo.  
LUC. ¿A ver?... ¿a ver?...

TECLA Toque usted.  
LUC. En efecto...

TECLA No hay crepé...  
LUC. (¡Un asombro es cada rizo!)

TECLA Ni tules, ni redecillas...  
LUC. ¡Copiosos cubren tu sien!

TECLA ¿Verdad usted?  
LUC. ¡Hola!... y también  
te has dejado las patillas.

TECLA Cuando Dios da un año bueno,  
flores en las lindes brotan.

LUC. Lindes que lindas denotan  
la lindeza del terreno.

TECLA Aunque una vistió estameña...  
LUC. ¿De dónde eres?

TECLA De Trujillo.  
LUC. (¡Una virgen de Murillo  
con cabellera extremeña!)

TECLA ¿Pero no va usted?...

LUC. Es verdad.  
Esta chica me fascina  
y sucumbe en la cocina  
mi recta moralidad. (vase.)

TECLA O mis ojos son dos topos,  
ó ven claro de hito en hito,  
que me mira el señorito  
y me echa tiernos piropos.  
Como es tan franco y sincero,  
pasa de ese modo el rato.  
Lo demás... ¡quía! ni el olfato.  
Voy á espumar el puchero.

LUC. ¿Tecla?... (Saliendo.)

TECLA ¿Eh? ¿quién?...

LUC. Agua caliente  
para afeitarme.

TECLA ¡A fe mía! ..  
¿Y la que le dí?

LUC. Está fría.

TECLA ¡Tan pronto! Voy diligente...  
(Tomando la cafetera y dirigiéndose al fogón.)  
Esta hierve á borbotones.

LUC. (Huyo temeroso de ella,



y mi testaruda estrella  
me vuelve aquí á pescozones.)

TECLA Tome usted.

(Presentándole la cafetera, que ha llenado en el fogón.)

LUC. (Metiendo el dedo.)

¿A ver? (Quemándose.)

(¡Pardiez!)

Está fría.

TECLA ¡Qué manía!

LUC. Pónla en el fuego otra vez.

TECLA Mi genio á todo se acopla. (La pone.)

Soplaré. (Lo hace con el soplillo.)

LUC. Sí, sí... (¡Ay, qué rica!

Me vuelve loco esta chica,  
sobre todo cuando sopla.

Su soplillo regenera

y ambiente da su sonrisa.

Es la juguetona brisa  
transformada en cocinera!)

Oye, Tecla.

TECLA Voy veloz.

LUC. ¿Qué has dispuesto hoy de comer?

TECLA Lo ordinario.

LUC. ¿A ver, á ver?

TECLA Tiene usted sopa de arroz,  
cocido, buey con judías,  
pescado á lo provenzal...

LUC. ¿Y alguna pasta?

TECLA No tal;  
se la puse hace dos días.

LUC. ¿Qué me importa?

TECLA Habrá pastel.

LUC. Alcanza un molde.

TECLA De un salto...

(Se sube en una silla.)

¿Este, señor?...

LUC. No... el más alto.

(¡Ay, qué pie!)

TECLA ¿Este otro?

LUC. No, aquél.

(¿Qué escultura la aventaja?)

TECLA ¡No alcanzo... si estoy en vilo!

LUC. (¡Vamos... la Venus de Milo  
sobre una silla de paja!)

TECLA (Bajando.)  
Es fuerza que usted se amolde  
á éste.

LUC Me amoldo y me allano.  
En viniendo de tu mano,  
todo me viene de molde.  
Voy por piñones.

TECLA Oye antes.

LUC Diga usted.

LUC ¿De qué elixir  
te sirves, para lucir  
esos dientes tan brillantes,  
y esos ojos tan gachones?

TECLA ¡Yo, señor!...

LUC ¿Y esa tan breve  
mano que envidia la nieve (Cogiéndola.)  
y esa?... Ve por los piñones.

TECLA Luego; si hay tiempo sobrado.  
¿Y esa?... veamos el final.

LUC Y esa frente de cristal,  
y ese cuello nacarado,  
(Cogiéndola por la cintura.)  
y esa boca que salpica  
ámbar, que llega hasta mí...

TECLA ¿Voy por los piñones?

LUC Sí.

Vé por los piñones, chica. (Vase Tecla.)

## ESCENA VI

LUCIANO, después PASCUAL

Luciano, este es un abuso  
de lesa moralidad.  
Es más que abuso; es un crimen,  
que tiene sanción penal.  
Dentro de tu propia casa,  
templo de ventura y paz,  
seducir con malas artes  
á una inocente... Jamás.  
Es que su gracia derrite  
á un hombre de pedernal.  
Por eso tu abnegación



más meritoria será.  
Hoy despido á esa muchacha,  
y que rabie Satanás.  
Sí... pero es una injusticia  
quitarla su bienestar,  
y que sufra ella la pena  
de mi culpabilidad.  
Si yo pudiera, á lo menos,  
su futuro asegurar..  
¿Su futuro?.. Ese utensilio  
lo puede todo zanzar.  
En casándola ¿y con quién?  
Ya está sin polvo el gabán.  
(¡Ah... éste!)

PAS.

LUC.

PAS.

LUC.

Mande usted otra cosa.

(Yo le he visto..)

(Haciendo la demostración de abrazar.)

Ven acá.

¿Tú eres soltero?

PAS.

Lo soy  
de nacimiento.

LUC.

PAS.

¡Ah, patán!

Y mi madre fué soltera,  
y mi abuela mucho más,  
y á nadie de mi familia  
le faltó esa cualidad.

LUC.

En cambio te falta á ti  
la de sirviente leal.

PAS.

¿Deslealtad en mí?

LUC.

Silencio.

PAS.

Es, que...

LUC.

Tú quieres burlar  
á una sencilla muchacha  
que te ama.

PAS.

¿Yo?

LUC.

Es la verdad.

PAS.

¿Y quién es la que me?...  
Tecla.

LUC.

PAS.

¡Señor!...

LUC.

¿Me puedes negar,  
que te he visto retozando  
con ella aquí mismo?

PAS.

¡Yal...

Pero el retozo... es retozo.

Y se puede retozar,  
sin que el retozo contenga  
ni un retazo de maldad.  
LUC. A ti te gusta la chica.  
PAS. Toma... ese es otro cantar.  
La chica tiene un cogote  
como un padre provincial.  
Y unas anchuras de espaldas  
disminuyendo á compás...  
y un talle, que ni de goma,  
y luego... ¡vamos, la mar!  
LUC. ¿Te quieres casar con ella?  
PAS. ¡Vaya!... lo que es voluntad  
no me falta.  
LUC. Pues hoy mismo  
te enlazas.  
PAS. ¡Por San Damián!  
¡si ella no piensa!...  
LUC. En hablándola  
resueltamente... Además,  
yo la doto en diez mil reales.  
PAS. ¡Media talega!  
LUC. Cabal.  
Soy rico, y quiero librarla  
de tu torpe liviandad.  
PAS. Con esa suma y mi hijuela...  
LUC. Vivir holgado podrás  
allá en tu aldea.  
PAS. Y podré  
llegar hasta concejal.  
LUC. Y comerte medio pueblo,  
y arruinar la otra mitad.  
PAS. Pues si la novia me quiere,  
por mí..  
LUC. (¡Y que este ganapán  
se llame dueño!... Valor,  
y que triunfe la moral )  
Hoy mismo le hablas á Tecla,  
y si está conforme...  
PAS. Zas...  
De sopetón presto el cuello  
al yugo matrimonial.  
LUC. (¡Señor!... que lave mis culpas  
tan inmensa heroicidad.) (Vase.)



## ESCENA VII

PASCUAL, después TECLA

PAS. Diez mil reales y una moza  
más fresca que un tulipán.  
Sí... pero falta que ella  
quiera seguirme al altar.  
Tengo metido en la chola,  
y no marra, que el truhán  
del panadero la mira  
de un modo particular;  
y si se aferra y consigue  
camelarla, soy capaz  
de romperle de un trancazo  
la columna vertebral.  
Aquí está ella más alegre  
que un día de navidad.  
TECLA ¿Se fué el amo?  
PAS. El se marchó,  
y yo te tengo que hablar.  
TECLA ¿De qué?  
PAS. ¿De qué? De un negocio  
muy hondo.  
TECLA Empieza, Pascual.  
PAS. Es el caso, que yo... y tú..  
En fin, me da cortedad.  
TECLA ¿Por qué?  
PAS. Porque tiene el caso  
más espinas que un zarzal.  
TECLA Vamos... canta de una vez.  
PAS. Pues, mira, voy á cantar.

### Música

Por tu talle sandunguero,  
y ese rostro tan gachón,  
tengo, niña, un avispero  
en mitad del corazón.  
Mis entrañas echan chispas,  
y mi fin será fatal,  
si no matas las avispas  
que me causan tanto mal.

TECLA        Este es el rumor primero  
conque llamas mi atención.  
sobre el pícaro avispero  
que te abrasa el corazón.  
Si tu pecho arroja chispas,  
yo promesa hago formal  
de matar esas avispas  
que te causan tanto mal.

PAS.        Cura esta tirana  
grave enfermedad.

TECLA        Yo seré tu hermana  
de la caridad.  
Pero es necesario  
que por precaución  
asista el vicario  
á la curación.

PAS.        Y sin más apuros  
lograré tu amor  
con quinientos duros  
de mi buen señor.

TECLA        ¿Quinientos duros?

PAS.        A toca teja.  
Con ese dote  
la unión festeja.

TECLA        Pienso que es grilla.

PAS.        Es la verdad.

TECLA        De coronilla  
voy á bailar.  
Por el vicario  
con su sotana,  
baila mi cuerpo  
vito y tirana.

No te detengas,  
anda, chiquillo,  
ve por el cura  
y el monaguillo.  
Sólo al pensarlo,  
mira, Pascual,  
cómo se mueve  
mi faralá.

PAS.        Por el vicario  
con su sotana  
baila mi cuerpo  
vito y tirana.



Me descompongo,  
me destornillo,  
voy por el cura  
y el monaguillo,  
porque es muy grave  
lo que me da  
cuando se mueve  
tu faralá. (Se quedan en posición de baile.)

### Hablado

Si estás conforme, al momento  
buscamos al sacristán.  
TECLA       Dicen que ahora hay otro intríngulis  
              por lo civil.  
PAS.                ¿Qué más da?  
TECLA       A dos pasos de esta casa  
              vive el juez municipal.  
PAS.       Pues andando, á que nos eche  
              su bendición.  
TECLA                Voy allá.  
              (Se dirige al fondo y se pone un pañuelo en la cabeza.)

## ESCENA VIII

DICHOS y LUCIANO

LUC.        (Pasado el primer momento  
              de mi heroico entusiasmo,  
              como helado por un pasmo,  
              convulso y debil me siento.  
              Y en esta lucha infernal  
              en que mi virtud vacila  
              ya esa boda me horripila.)  
PAS.        ¡Ahl... el señorito...  
LUC.        (Aparte á Pascual.) ¡Pascual!  
PAS.        Señor...  
LUC.        (Idem.) ¿Qué hay de aquel asunto?  
              Te habrá respondido fosca...  
PAS.        (Idem á Luciano.)  
              ¡Quía! Prepare usted la mosca,  
              que nos casamos al punto.

LUC. (¡Cielos!) ¿Tan de prisa?  
PAS. Al trote.  
TECLA Conque... ¿vamos al registro?  
PAS. ¡Eh! ¡Qué moza me administro!  
TECLA (Reparando en Luciano.)  
¡Ah! Mil gracias por el dote.  
(Vanse cogidos de la mano.)

## ESCENA IX

LUCIANO

¡Agua!... ¡Vinagre!... ¡La unción!  
¡Ya es de otro!... ¡Estoy en un potro!  
Por lo mismo que es de otro  
la quiero con más pasión.  
En esta mesa de pino,  
que ni en un millón la vendo,  
habrá pasado durmiendo  
aquel cuello alabastrino.  
(Tomando el pañuelo que hay en la mesa.)  
Este es su blanco pañuelo  
perfumado... ¡huele á especias!...  
¡Ah! no, no... aprensiones necias;  
para mí trasciende á cielo...  
Y yo, ¡pecador de mí!  
ceder tan preciosa alhaja,  
cuando pude con ventaja...  
Pues esto no queda así.  
La hablaré en son lastimero...  
le robaré á su marido,  
ó al menos habré cumplido  
como cualquier caballero.  
Pero hablarla... por mi fe  
es cosa muy arriesgada.  
Yo tímido... ella casada...  
¡Qué digo! La escribiré.  
Aquí hay papel, pluma y tinta  
para la cuenta diaria. (Escribe.)  
Así... la frase palmaria,  
y la redacción sucinta.  
Ya está. ¿Mas cómo hago yo  
para entregarla?... ¿á qué apelo?...



¡Ah!... En la punta del pañuelo  
que olvidado aquí dejó.

(Envuelve la carta en él.)

A su mano de marfil  
llegará así mi correo.

## ESCENA X

DICHO, TECLA, PASCUAL

- PAS. Pues señor, en un boleo  
se despachó lo civil.
- LUC. ¿Con tal brevedad?
- PAS. Volando.  
Si es la cosa más concisa...
- TECLA Y yo por andar de prisa  
vengo rendida y sudando.
- PAS. No hay más que llegar allá,  
apuntarse en un cuaderno,  
darle gracias al gobierno  
por la fineza, y ya está.
- TECLA ¡Ay, qué calor!
- (Limpiándose el sudor con el pañuelo que hay en la mesa.)
- LUC. (¡Por Luzbel,  
si delante del marido  
encuentra!...)
- PAS. No se ha perdido  
tiempo.
- TECLA ¿Eh?... ¿qué es esto?... ¡Un papel!
- (Sacándolo del pañuelo.)
- PAS. ¡Un papel!...
- LUC. (¡Suerte infelice!)
- PAS. ¿Dentro de?...
- LUC. (¡El peligro aumenta!)
- Venga... será alguna cuenta...
- TECLA Déjeme ver lo que dice.  
(Leyendo.)  
«Por tu amor estoy asado  
»como besugo en tartera,  
»y á tí, gentil cocinera,  
»te encargo de este guisado.  
»Sin la base de tu aliño,

»mi posición es muy falsa,  
 »y necesito la salsa  
 »de tu picante cariño.  
 »Tu habilidad es notoria,  
 »y espero dicha completa  
 »al rom, á la vinagreta  
 »ó en caldo de pepitoria.»  
 »Echa lumbre, y fuera miedos:  
 »y si mi amor te hizo mella,  
 »haremos una paella  
 »que nos chupemos los dedos.  
 »Con respecto á tu marido,  
 »no abrigues pesar ni enojos:  
 »échalo con los despojos  
 »en la espuerta del olvido.»

PAS. ¡Por Dios trino y verdadero!  
 ¿y la firma?... (Arrebatando la carta.)

LUC. (Por fortuna  
 la suprimí)

PAS. No hay ninguna.

TECLA ¿Quién es?...

PAS. ¿Quién?... El panadero.

TECLA ¡El!...

PAS. ¡Envuelto en pimentón  
 se ofrece á la cocinera!

TECLA ¡Caball... Como si yo hiciera  
 guisotes de bodegón.

PAS. En cuanto pille al muy zorro...

TECLA Dale un julepe.

PAS. ¿Un julepe?...

LUC. (Me escamo.)

PAS. Del primer trepe  
 va á la Casa de socorro.

LUC. ¿Y si él no fué quien osó?...

PAS. Al que fuere, lo trituro.

LUC. (¡Demonio!)

TECLA Eso, duro... duro.

LUC. (Aparte á Tecla.)

Mira, chica, que fui yo.

TECLA (Idem á Luciano.)

¿Usted?...

PAS. ¿Eh?...

TECLA Nada... decía

el amo...

LUC. (Aparte.) Y hablarte quiero.  
TECLA Pues... que será el panadero.  
PAS. Cuando yo lo presumía...  
LUC. (Aparte.)  
Echale de aquí.  
PAS. El marido  
va siempre al blanco flechado.  
TECLA Pascual, si no estás cansado,  
sube agua.  
PAS. Ya la he subido.  
TECLA Del pozo.  
PAS. Y bien fresca y pura.  
(¡El muy tuno!... hoy arde Troya.)  
TECLA La prefiero del Lozoya,  
que ablanda más la verdura.  
PAS. (A Luciano, cogiendo el cántaro.)  
Si viene ese Belcebú,  
señor, dele usted con creces.  
(Haciendo la acción de pegar.)  
LUC. Marcha, que yo haré tus veces  
con más interés que tú. (Vase Pascual.)

## ESCENA XI

TECLA, LUCIANO

TECLA ¡En usted tales antojos!  
¿Es posible, señorito?  
LUC. Sí, porque me tienes frito  
en la sartén de tus ojos.  
TECLA ¡Un hombre casado!  
LUC. ¡Bah!...  
TECLA Yo con marido.  
LUC. Lo sé.  
TECLA Los dos ligados.  
LUC. ¿Y qué?  
TECLA Que es una locura...  
LUC. ¡Quía! ..

## Música

Mil veces ha dicho  
mi gentil mitad,



que solo desea  
mi felicidad.  
Y si tú me quieres,  
feliz puedo ser,  
y cumple su gusto  
mi gentil mujer.  
TECLA Inmenso, no hay duda,  
será mi placer.  
LUC. ¡Ay! ¡Tecla!... ¡Tecla!  
Tecla, te veo,  
Tecla, y me embarga,  
Tecla, un mareo.  
(Cogiéndola las manos.)  
TECLA ¡Ay, señorito!  
muy mal le veo,  
y no me gusta  
tanto tecleo.  
(Apartándolas.)  
LUC. Te llevaré muy lejos.  
TECLA Nos vamos á cansar.  
LUC. Prepara tus trebejos,  
y sígueme á Ultramar.  
Te llevaré á Puerto Rico  
en un cascarón de nuez,  
porque yendo muy juntitos  
cabremos de sobra en él.  
¡Ay! ¡que sí!  
Tú verás  
columpiarse la hamaca en el cafetal.  
Y venir  
á cantar,  
celebrando tu cara el lorito real.  
Lorí... lorí...  
lorito azul,  
cantando amor  
en el bambú.  
Verás qué bien  
se duerme allí,  
con el vaivén  
marcado así.  
TECLA Yo no voy á Puerto Rico  
en un cascarón de nuez,  
porque siendo tan chiquito  
nos vamos á fondo en él.

¡Ay! ¡que sí!  
Quién verá  
columpiarse la hamaca en el cafetal.  
Y venir  
á cantar,  
celebrando mi cara el lorito real.  
Lorí... lorí...  
lorito azul,  
cantando amor  
en el bambú.  
¡Jesús! qué bien  
se duerme allí,  
con el vaivén  
marcado así.

(Marcan al final el paso de habanera.)

### Hablado

LUC. ¿Y aquella moral austera?...  
TECLA Voló.  
LUC. ¿De ella se sustrae?...  
El hombre es débil, y cae  
en donde menos lo espera.  
Voy á regalarte un traje.  
TECLA ¿Sí?...  
LUC. Y un anillo... ¡canario!  
TECLA ¿De qué?...  
LUC. Con un solitario,  
que ni el del monte salvaje.  
TECLA Si tan bellas alharacas  
fueran ciertas...  
LUC. Soy veraz.  
TECLA ¡Vaya!... déjeme usted en paz  
partir estas espinacas.  
LUC. Te ayudaré.  
TECLA ¡Ay! ¡qué enemigo!  
LUC. ¿Usted partir?...  
No receles...  
Me parecerán claveles  
en partiéndolas contigo.  
(Se pone un mandil y parte las espinacas en el tajo.  
Tecla hace lo mismo en la mesa.)  
TECLA No eche usted á la cochura  
el troncho que no esté blando.

LUC. Tú sí que me estás tronchando  
por mitad de la cintura.  
TECLA (Canturreando.)  
*Quién me verá á mí,  
tan compuesta y emperregilada  
salir por Madrid.*  
LUC (Idem al mismo tiempo que Tecla.)  
*¡Yo soy Barba Azul, chipé!  
un gran viudo y un gran pez.*

## ESCENA XII

DICHOS, PASCUAL

PAS. Ya tienes aquí la cántara  
con el agua consabida.  
(Siguén canturreando.)  
Parece que estás alegre.  
TECLA (Aparte á Luciano.)  
¡Mi esposo!  
LUC. ¡Dios le maldiga!  
PAS. ¿Qué estoy mirando?... ¡El señor  
hecho pinche de cocina!  
LUC. Ya lo ves, soy muy llanote.  
(Aparte á Pascual.)  
Y por estar á la mira  
de... pues... (Señalando á Tecla.)  
PAS. (Idem á Luciano.) ¿Vino ese tunante?  
LUC. No pareció. (Se quita el mandil.)  
PAS. Dios le asista  
si viene.  
LUC. (¿Y cómo me quito  
este zángano de encima?)  
(Aparte á Tecla.)  
Mándale otra vez por agua.  
TECLA (Idem á Luciano.)  
¿Más?... ¡Si traje dos vasijas!...  
Va á pensar...  
LUC. Sí, en el diluvio.  
(¡Ah!... ya tengo una magnífica  
idea.) ¿Pascual?...  
PAS. ¿Señor?...



LUC Yo, por librar á esa chica  
de tu maldad, ofrecí...

PAS. Diez mil reales.

LUC. Cuota fija,  
que voy á pagarte al punto.

PAS. ¡Bah! no corre tanta prisa.

LUC. Soy muy exacto en mis cuentas.

PAS. Corriente... si usted me obliga...

LUC. Pero tienes que llegarte  
al Banco de Economías  
en que radican mis fondos.

PAS. Bien.

LUC. (Escribe.) Te pongo dos letritas,  
y al punto que las entregues. .  
Me darán...

PAS. (Si, una evasiva.)

LUC. Pero así... con esa facha,  
TECLA. dudarán de si es legítima  
la carta.

PAS. Tienes razón.

LUC. Le prestaré mi levita.

PAS. ¿Y la chistera?

LUC. También.  
Toma la orden á la vista,  
y ahora dame tu chaqueta  
y colócate mi... (Cambia de prendas.)

PAS. ¡Atiza!  
¡Voy á parecerme á un  
muñidor de cofradía!

LUC. Traeré el sombrero. (Vase.)

PAS. ¿Me cae  
bien?

TECLA. A las mil maravillas.

PAS. Como mi porte es tan noble,  
me sientan las prendas finas.

LUC. El sombrero. (Volviendo con él.)

PAS. (Poniéndoselo.) ¡Andal... ¿Qué tal?

LUC. Ni un título de Castilla.  
Conque... no pierdas el tiempo.

PAS. ¿Y á dónde voy?

LUC. Ahí cerquita.  
(A Chamberí.)

PAS. ¿Dice el sobre?...

LUC. Justo, el sobre te lo explica.

PAS. (Leyendo.)  
Al director de... (¡Zambomba!  
Esta letra es parecida... (Saca la otra carta.)  
¿A ver?)  
LUC (Reparando el movimiento de Pascual.)  
(¡Cielos!)  
TECLA (Aparte á Luciano.) ¿Qué sucede?  
LUC. (Idem á Tecla.)  
¡Un cataclismo!  
PAS. (Comparando las letras.) (Es la misma.)

### Música

(El escrito amoroso  
y el otro escrito  
son de la propia mano  
del señorito.  
Y á no estar ciego,  
comparadas las cartas,  
descubro el juego.)  
LUC. (Si conoce la letra  
del otro escrito,  
me ha cogido de patas  
en el garlito.  
Voto y reniego,  
del que enseña las cartas  
en este juego.)  
TECLA (Aparte á Luciano.)  
Si conoce la letra  
del otro escrito,  
pensará que hago trampas...  
¡Ay, señorito!  
dígale luego,  
que yo no tomo cartas  
en este juego.  
PASC. (Aquí lo que conviene  
si he de burlar la trama,  
es atrapar los cuartos  
sin demostrar escama.)  
Voy al punto, señorito,  
á cumplir mi comisión.  
LUC (A juzgar por su sonrisa  
nada el pobre sospechó.)  
TECLA (Si me sangran, dan mis venas  
zumo helado de limón.)

PASC. (Mi dignidad  
miro en un tris,  
y hay que aplicar  
mucho de aquí.)  
(Poniendo el dedo índice bajo el ojo derecho )  
Hasta después,  
abur, abur,  
celebraré  
que haya salud.

LUC. (Mi austeridad  
miro en un tris,  
y hay que aplicar  
mucho de aquí.) (Idem.)  
Hasta después,  
abur, abur,  
celebraré  
que haya salud.

TECLA (Mi castidad  
miro en un tris,  
y hay que aplicar  
mucho de aquí.) (Idem.)  
Hasta después,  
abur, abur,  
celebraré  
que haya salud. (Vase Pascual.)

### ESCENA XIII

TECLA; LUCIANO

#### Hablado

TECLA ¡Yo no soy para estas cosas!  
Tirito y sudo á la vez,  
y se me turba la lengua  
y se me enredan los pies.  
Si Pascual ha sospechado...  
¿qué será de mí?

LUC (Que ha seguido á Pascual hasta la puerta.)  
Se fué.

TECLA ¡Ay, señorito, por Dios!  
¡Me va usted á comprometer!

LUC. Descuida. Si se marchó..



TECLA Pero...  
LUC. Depón el desdén.  
TECLA (Hasta que me entregue el dote,  
fuerza es dejarse querer.)  
LUC. Déjame que un tierno abrazo  
te persuada...  
TECLA ¿Y mi honradez?  
Mire usted que sólo hace  
una hora que me casé.  
LUC. Hora fatal de tormentos  
que me ha parecido un mes.  
¿Quieres que hablemos del traje?  
TECLA Bueno, cómpremelo usted...  
En quedando entre los dos...  
LUC. ¿De poplín?  
TECLA O de glasé.  
LUC. ¿Y la sortija?...  
TECLA Se entiende,  
sin faltar á mi deber.  
LUC. Por supuesto.  
TECLA ¡Ay, siento pasos!  
(Dirigiéndose á la puerta.)  
LUC. En efecto...  
TECLA ¡Será él!  
LUC. ¡El marido!... Huyo.  
TECLA No hay tiempo.  
LUC. Pero...  
TECLA Quieto... quizás fué  
aprensión.  
LUC. Nada se oye.  
TECLA El miedo me hizo creer...  
pero máchese usté al punto.  
LUC. Tras de susto tan cruel,  
dejarte sin alcanzar...  
TECLA Si loca le escucho á usted,  
corre el tiempo, Pascual viene,  
ve que no hice de comer...  
LUC. ¿Quieres que comamos juntos  
antes de que vuelva él?  
TECLA ¿Y si lo sabe?  
LUC. Imposible.  
TECLA ¡De fijo me arma un belén!  
LUC. Lo dicho, comes conmigo.  
TECLA Si es empeño... cederé.

- LUC. Date prisa.  
TECLA En un minuto.  
Alcance usted esa sartén,  
mientras mondo estas patatas.  
LUC. (Hace apresuradamente lo que marca el diálogo.)  
Al punto... ¿Es para *bisftek*?  
Toma.  
TECLA Pásela usted un trapo.  
LUC. Por tu cara de clavel  
tengo el alma más tostada  
que este chisme.  
TECLA El almirez.  
LUC. ¿En dónde está? ¡ah... ya le veo!  
Toma y machácame en él.  
TECLA La aceitera.  
LUC. La aceitera.  
TECLA La sal.  
LUC. En un dos por tres.  
Con la que te sobra á tí,  
pusiera yo un almacén.  
TECLA Los piñones.  
LUC. Aquí están,  
menudos como tus pies.  
TECLA Eche usted carbón al fuego.  
LUC. ¡Chical... me voy á poner  
como un Otelo.  
TECLA ¿Que importa?...  
LUC. (El hombre es débil.) Lo haré.  
TECLA Despache usted pronto.  
LUC. Al vuelo.  
(¡Si me viera mi mujer!)
- TECLA Le advierto que la sortija  
no la quiero de dublé.  
LUC. ¡De dublé!... De oro más puro  
que la corona de Fez.  
TECLA Dé usted una vuelta al cocido.  
LUC. ¡Cuer!... (Al coger el puchero.)  
TECLA ¿Qué es eso?  
LUC. Me abrasé.  
TECLA Percances de...  
LUC. Y en sudor  
tengo bañada la piel.  
TECLA Ahora dé usted una escobada.  
LUC. ¡Muchachal... ¿También barrer?





## ESCENA XV

PASCUAL, TECLA, después LUCIANO

PAS. La portera bien decía  
que el señor no estaba fuera.  
TECLA Estaba... en su gabinete.  
PAS. ¿Pero por qué es esa gresca  
y ese correr?  
TECLA ¿No lo sabes?  
PAS. Sé que vino una viajera...  
TECLA Que es la señora.  
PAS. ¡Acabemos!..  
por eso entró tan soberbia.  
LUC. Tecla, la comida al punto.  
TECLA ¿Viene mejor?  
LUC. Viene buena.  
(Y más hermosa, y más joven  
y más cariñosa y tierna.  
¡Y yo olvidaba á ese ángel  
por esta zafia extremeña!)

TECLA Señor... (Acercándose.)  
LUC. (Apesta á cebolla,  
y aquella huele á verbena.)  
TECLA (Aparte á Luciano.)  
¿Ya no come usted conmigo?  
LUC. (Idem á Tecla.)  
No, porque como con ella,  
y mi estómago no admite  
dos comidas.

TECLA ¿Mas la oferta  
del traje?...

LUC. La cumpliré,  
para que vayas muy hueca  
con tu adorado marido  
á vivir en Alcobendas.  
PAS. ¿Y los diez mil reales?  
LUC. Todo.  
(Y bien merezco la pena.  
El hombre es débil, y halla  
la expiación en su flaqueza.)

### Música

LUC. Ya no voy á Puerto Rico  
en un cascarón de nuez,  
que en la playa de la dicha  
me quedo con mi mujer.

TECLA y PAS. ¡Ay! ¡que no!  
¡ya no val!

LUC. Navegando sin ella me puedo ahogar.

PAS. y TECLA Lo hechizó  
su beldad.

LUC. Y tranquilo en sus brazos oiré cantar.

LOS TRES Lorí, lorí,  
lorito azul,  
feliz seré  
si me amas tú.  
Y aumentará  
mi frenesí,  
si aquí les da  
por aplaudir.

FIN DE LA ZARZUELA











Precio: UNA peseta